

# INTERNATIONAL STANDARD

Corrected version  
2026-05

## NORME INTERNATIONALE

---

**Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery – Safety –  
Part 2-22: Particular requirements for hand-held cut-off machines**

**Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses – Sécurité –  
Partie 2-22: Exigences particulières pour les tronçonneuses portatives**

## CONTENTS

FOREWORD.....	4
1 Scope.....	6
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	7
4 General requirements .....	12
5 General conditions for the tests .....	12
6 Radiation, toxicity and similar hazards.....	12
7 Classification.....	12
8 Marking and instructions.....	13
9 Protection against access to live parts.....	18
10 Starting .....	18
11 Input and current .....	18
12 Heating.....	18
13 Resistance to heat and fire.....	18
14 Moisture resistance .....	18
15 Resistance to rusting.....	21
16 Overload protection of transformers and associated circuits .....	21
17 Endurance.....	21
18 Abnormal operation .....	22
19 Mechanical hazards.....	23
20 Mechanical strength .....	31
21 Construction .....	37
22 Internal wiring.....	40
23 Components .....	40
24 Supply connection and external flexible cords .....	41
25 Terminals for external conductors.....	42
26 Provision for earthing .....	42
27 Screws and connections.....	42
28 Creepage distances, clearances and distances through insulation.....	42
Annexes .....	43
Annex I (informative) Measurement of noise and vibration emissions.....	44
Annex K (normative) Battery tools and battery packs .....	56
Annex L (normative) Battery tools and battery packs provided with mains connection or non-isolated sources.....	59
Bibliography.....	60
Figure 101 – Examples of cut-off machines.....	10
Figure 102 – Example of a flush cutter with diamond cutting wheel .....	10
Figure 103 – Example of a power cutter .....	11
Figure 104 – Example of a utility cutter .....	11
Figure 105 – Example of a wall chaser.....	12
Figure 106 – Examples of segmented diamond cutting wheel constructions .....	17

Figure 107 – Design examples for wheel guards .....	25
Figure 108 – Principal dimensions of flanges .....	28
Figure 109 – Type 41 cut-off wheel .....	29
Figure 110 – Type 42 cut-off wheel .....	29
Figure 111 – Cut-off machine drop position 1 .....	32
Figure 112 – Cut-off machine drop position 2 .....	32
Figure 113 – Cut-off machine drop position 3 .....	33
Figure 114 – Guard strength test: explanation of guard positions .....	35
Figure 115 – Guard strength test: preparation of the cut-off machine .....	36
Figure 116 – Measurement of handle gripping length .....	39
Figure 117 – Measurement of handle gripping length .....	39
Figure 118 – Measurement of handle gripping length for a handle with finger grips or similar superimposed profiles.....	40
Figure I.101 – Test set up (side view) .....	46
Figure I.102 – Test set up (top view) .....	46
Figure I.103 – Noise set up for wall chasers (side view) .....	48
Figure I.104 – Side view cutting-off steel .....	50
Figure I.105 – Top view cutting-off steel .....	51
Figure I.106 – Positions of transducers for cut-off-machines .....	53
Figure I.107 – Vibration test set-up for wall chasers (side view) .....	55
Table 4 – Required performance levels .....	22
Table 101 – Torques for testing flanges .....	30
Table 102 – Guard thickness for diamond cutting wheels .....	34
Table 8 – Minimum cross-sectional area and AWG sizes of supply cords .....	41
Table I.101 – Operating conditions for cut-off machines other than wall chasers and other than tools only intended for cutting metal .....	45
Table I.102 – Noise test conditions for wall chasers .....	47
Table I.103 – Operating conditions for cut-off machines only intended for cutting metal .....	49
Table I.104 – Concrete specifications .....	51
Table I.105 – Detailed example of a concrete formulation that fulfils the requirements of Table I.104 .....	52
Table I.106 – Depth setting and width setting for noise and vibration testing of wall chasers .....	52
Table I.107 – Vibration test conditions for wall chasers .....	54

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –****Part 2-22: Particular requirements for hand-held cut-off machines**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 62841-2-22 has been prepared by IEC technical committee 116: Safety of motor-operated electric tools. It is an International Standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
116/870/FDIS	116/887/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). The main document types developed by IEC are described in greater detail at [www.iec.ch/publications](http://www.iec.ch/publications).

This document is to be used in conjunction with IEC 62841-1:2014.

This document supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 62841-1, so as to convert it into the IEC Standard: Particular requirements for hand-held cut-off machines.

Where a particular subclause of IEC 62841-1 is not mentioned in this document, that subclause applies as far as reasonable. Where this document states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in IEC 62841-1 is to be adapted accordingly.

The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- terms defined in Clause 3: **in bold type**
- notes: in small roman type.

Subclauses, notes, tables and figures which are additional to those in IEC 62841-1 are numbered starting from 101.

Subclauses, notes, tables and figures in Annex K and Annex L which are additional to those in the main body of this document are numbered starting from 301.

A list of all parts in the IEC 62841 series, published under the general title *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery – Safety*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 36 months from the date of publication.

The content of the corrigendum 1 (2026-05) has been included in this copy.

# ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –

## Part 2-22: Particular requirements for hand-held cut-off machines

### 1 Scope

IEC 62841-1:2014, Clause 1 is applicable, except as follows:

*Replacement of the third paragraph:*

The **rated voltage** is not more than 250 V for single-phase a.c. or d.c. tools, and 480 V for three-phase a.c. tools.

*Addition:*

This document applies to hand-held **cut-off machines** fitted with

- one **bonded reinforced wheel** of Type 41 or Type 42; or
- one or more **diamond cutting wheels** with peripheral gaps, if any,
  - having no positive rake angle; and
  - not exceeding 10 mm for **cut-off machines** other than **flush cutters, power cutters** and **wall chasers**;

and with

- a **rated no-load speed** not exceeding a peripheral speed of the wheel of 100 m/s at **rated capacity**; and
- a **rated capacity** not exceeding 430 mm.

NOTE 101 An example of a permitted **diamond cutting wheel** construction is shown in Figure 106.

These tools are intended to cut materials such as metals, concrete, masonry, glass and tile.

This document does not apply to:

- **cut-off machines** that can be converted to a grinder, sander or polisher, which are covered by IEC 62841-2-3;
- circular saws which are covered by IEC 62841-2-5; and
- die grinders and small rotary tools which are covered by IEC 62841-2-23;
- tools intended to cut wood, except for **utility cutters**;
- **cut-off machines** fitted with a **bonded reinforced wheel** of Type 42 with a diameter exceeding 230 mm.

## 2 Normative references

IEC 62841-1:2014, Clause 2 is applicable, except as follows:

*Addition:*

IEC 61008-1:2010, *Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCCBs) – Part 1: General rules*<sup>1</sup>

IEC 61008-1:2010/AMD1:2012

IEC 61008-1:2010/AMD2:2013

IEC 62841-1:2014, *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery – Safety – Part 1: General requirements*

ISO 19432-1:2020, *Building construction machinery and equipment – Portable, hand-held, internal combustion engine-driven abrasive cutting machines – Part 1: Safety requirements for cut-off machines for centre-mounted rotating abrasive wheels*

## Bibliography

The bibliography of IEC 62841-1:2014 is applicable, except as follows:

*Addition:*

IEC 62841-2-3, *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery – Safety – Part 2-3: Particular requirements for hand-held grinders, disc-type polishers and disc-type sanders*

IEC 62841-2-5, *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery – Safety – Part 2-5: Particular requirements for hand-held circular saws*

IEC 62841-2-23, *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery – Safety – Part 2-23: Particular requirements for hand-held die grinders and small rotary tools*

ISO 603-15:2022, *Bonded abrasive products – Dimensions – Part 15: Cutting-off wheels on stationary or mobile cutting-off machines*

ISO 603-16:2022, *Bonded abrasive products – Dimensions – Part 16: Cutting-off wheels on hand held power tools*

ISO 630-2:2021, *Structural steels – Part 2: Technical delivery conditions for structural steels for general purposes*

EN 1339:2003, *Concrete paving flags – Requirements and test methods*

ANSI-UAMA B7.1-2017, *Safety Requirements for the Use, Care and Protection of Abrasive Wheels*

CSA C22.2 No. 144, *Ground Fault Circuit Interrupters*

UL 1053, *Ground-Fault Sensing and Relaying Equipment*

---